

Số: 36/2021/KQHG - DS

Lộc Ninh, ngày 19 tháng 10 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34, 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Sau khi nghiên cứu biên bản ghi nhận kết quả hòa giải đối với hồ sơ hòa giải tại Tòa án thụ lý số: 63/2021/HGTTA-DS ngày 01 tháng 10 năm 2021 về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” giữa:

- **Người khởi kiện:** Bà **Lê Trần Thị Thùy T**, sinh năm 1988

Địa chỉ: Ấp 11A, xã Lộc Thiện, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước.

- **Người bị kiện:** Bà **Võ Thị Hồng Y**, sinh năm 1988

Địa chỉ: Ấp 5, xã Lộc Hưng, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước.

XÉT THẤY:

Việc thoả thuận của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01 tháng 10 năm 2021 có đủ điều kiện để công nhận kết quả hòa giải thành theo quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa án nhận được biên bản ghi nhận kết quả hòa giải và tài liệu kèm theo.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án, cụ thể:

- Bà Võ Thị Hồng Y có nghĩa vụ trả cho bà Lê Trần Thị Thùy T số tiền nợ gốc 55.000.000đồng. Bà Võ Thị Hồng Y không phải trả tiền lãi đối với số tiền nợ gốc 55.000.000đồng.

- Về phương thức thanh toán: Bà Võ Thị Hồng Y trả hết một lần số tiền nợ gốc 55.000.000đồng cho bà Lê Trần Thị Thùy T bằng tiền mặt.

Về nghĩa vụ chậm thi hành án: *Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.*

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Bình Phước;
- VKSND huyện Lộc Ninh;
- THA huyện Lộc Ninh;
- Người yêu cầu;
- Lưu hồ sơ;

THẨM PHÁN

Hoàng Văn Quyết